

SPECYFIKACJA WYROBU HANDLOWEGO / COMMERCIAL PRODUCT SPECIFICATION

Cebula grys 1-3 mm / Onion minced 1-3 mm

OPIS PRODUKTU / PRODUCT DESCRIPTION	Cebula wysuszona i rozdrobniona do frakcji 1-3 mm. / <i>Dried and crushed to 1-3 mm fraction onion.</i>
1. PARAMETRY ORGANOLEPTYCZNE / ORGANOLEPTIC PARAMETERS	
Konstancja i wygląd zewnętrzny / consistency and appearance	Sypka, dopuszczalne lekkie zbrylenia. / <i>Loose, acceptable light clumping.</i>
Barwa / Colour	Od jasnokremowej do jasnożółtej. / <i>From light cream to light yellow.</i>
Smak / Flavour	Swoisty, charakterystyczny, bez obcych posmaków. / <i>Specific, characteristic, no foreign flavour.</i>
Zapach / Odour	Swoisty, charakterystyczny, bez obcych zapachów. / <i>Specific, characteristic, no foreign odour.</i>
2. OPAKOWANIE JEDNOSTKOWE / SINGLE PACKAGING	
Materiały przeznaczone do kontaktu z żywnością. / <i>Packaging intended for food contact.</i>	
3. OPAKOWANIE ZBIORCZE / BULK PACKAGING	
-	
4. SPOSÓB UŻYCIA, PRZEZNACZENIE KONSUMENCKIE / METHOD OF USE, CONSUMER PURPOSE	Odbiorcy hurtowi, do dalszego przetwórstwa w przemyśle spożywczym, jako dodatek do potraw. / <i>Wholesalers customer, for further processing in the food industry, as an addition to dishes.</i>
5. PARAMETRY MIKROBIOLOGICZNE / MICROBIOLOGICAL PARAMETERS	
- Salmonella	Nieobecna w 25 g / <i>Absent in 25 g</i>
6. PARAMETRY FIZYKOCHEMICZNE / PHYSICAL AND CHEMICAL PARAMETERS	
- Wilgotność / <i>Moisture</i>	Max. 13 %
- Szkodniki i ich pozostałości / <i>Pests and their residues</i>	Nieobecne / <i>Absent</i>
- Metale ciężkie / <i>Heavy metals</i>	Zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (UE) 2023/915 z dnia 25 kwietnia 2023 r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych poziomów niektórych zanieczyszczeń w żywności oraz uchylającym rozporządzenie (WE) nr 1881/2006 – z późniejszymi zmianami / <i>According to Commission Regulation (EU) 2023/915 of April 25, 2023 on</i>

	<i>maximum levels for certain contaminants in food and repealing Regulation (EC) No 1881/2006 - with amendments</i>
- Ochratoksyna A / <i>Ochratoxin A</i>	Max. 15,0 µg/kg
- Wielopierścieniowe węglowodory aromatyczne WWA / <i>Maximum levels of PAH:</i> Benzo(a)piren / <i>Benzo(a)pyrene</i> Suma benzo(a)pirenu, benzo(a)antracenu, benzo(b)fluorantenu, chryzenu / <i>Sum of benzo(a)pyrene, benzo(a)anthracene, benzo(b)fluoranthene and chrysene</i>	Max. 10,0 µg/kg Max. 50,0 µg/kg
- Nadchloran / <i>Perchlorate</i>	Zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (UE) 2023/915 z dnia 25 kwietnia 2023 r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych poziomów niektórych zanieczyszczeń w żywności oraz uchylającym rozporządzenie (WE) nr 1881/2006 – z późniejszymi zmianami / <i>According to Commission Regulation (EU) 2023/915 of April 25, 2023 on maximum levels for certain contaminants in food and repealing Regulation (EC) No 1881/2006 - with amendments</i>

7. DODATKOWE WYMAGANIA BEZPIECZEŃSTWA ŻYWNOSCI / *ADDITIONAL FOOD SAFETY REQUIREMENTS*

- GMO	Produkt nie jest modyfikowany genetycznie. / <i>The product is not genetically modified.</i>
-------	--

- Alergeny / *Allergens*

Lista alergenów / <i>Allergens</i>	Występowanie alergenów w produkcie / <i>Present in the product</i>		Występowanie alergenów na terenie zakładu / <i>Present on the company's area</i>		Możliwość zanieczyszczenia krzyżowego / <i>The possibility of cross-contamination</i>	
	TAK / <i>YES</i>	NIE / <i>NO</i>	TAK / <i>YES</i>	NIE / <i>NO</i>	TAK / <i>YES</i>	NIE / <i>NO</i>
Zboża zawierające gluten, tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies, kamut, orkisz lub ich odmiany hybrydowe oraz produkty pochodne / <i>Cereals containing gluten, i.e.: wheat, rye, barley, Khorasan wheat oats or their hybridised strains, and products thereof</i>		NIE / <i>NO</i>	TAK / <i>YES</i>		Informacja zawarta w atście jakościowym / <i>Information contained in the quality certificate</i>	
Skorupiaki i produkty pochodne / <i>Crustaceans and products thereof</i>		NIE / <i>NO</i>		NIE / <i>NO</i>		
Jaja i produkty pochodne / <i>Eggs and products thereof</i>		NIE / <i>NO</i>		NIE / <i>NO</i>		
Ryby i produkty pochodne / <i>Fish and products thereof</i>		NIE / <i>NO</i>		NIE / <i>NO</i>		
Orzeszki ziemne (arachidowe) i produkty pochodne / <i>Peanuts and products thereof</i>		NIE / <i>NO</i>		NIE / <i>NO</i>		
Soja i produkty pochodne / <i>Soybeans and products thereof</i>		NIE / <i>NO</i>		NIE / <i>NO</i>		
Mleko i produkty pochodne (łącznie)		NIE / <i>NO</i>		NIE / <i>NO</i>		

z laktozą) / <i>Milk and products thereof (including lactose)</i>				
Orzechy, tj. migdały, orzechy laskowe, orzechy włoskie, orzechy nerkowca, orzeszki pekan, orzechy brazylijskie, orzechy pistacjowe (pistacje), orzechy makadamia lub orzechy Queensland i produkty pochodne / <i>Nuts, i.e.: almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecan nuts, Brazil nuts, pistachio nuts, macadamia or Queensland nuts and products thereof</i>		NIE / NO		NIE / NO
Seler i produkty pochodne / <i>Celery and products thereof</i>		NIE / NO	TAK / YES	
Gorczyca i produkty pochodne / <i>Mustard and products thereof</i>		NIE / NO	TAK / YES	
Nasiona sezamu i produkty pochodne / <i>Sesame seeds and products thereof</i>		NIE / NO		NIE / NO
Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na całkowitą zawartość SO ₂ / <i>Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/l in terms of the total SO₂</i>	TAK / YES		TAK / YES	
Łubin i produkty pochodne / <i>Lupin and products thereof</i>		NIE / NO		NIE / NO
Mięczaki i produkty pochodne / <i>Molluscs and products thereof</i>		NIE / NO		NIE / NO

- Wartość odżywcza i energetyczna / <i>Nutritive and energy value</i>	Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1169/2011 z dnia 25 października 2011 r. / <i>According with Regulation (EU) No 1169/2011 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2011.</i> <table> <tr> <th colspan="2">Wartość odżywcza w 100 g produktu / <i>Nutritive value per 100 g of product:</i></th></tr> <tr> <td>Wartość energetyczna / <i>Energy value</i></td><td>1586 kJ / 378 kcal</td></tr> <tr> <td>Tłuszcz / <i>Fat</i> - w tym kwasy tłuszczowe nasycone / <i>of which saturated fatty acids</i></td><td>3,8 g 2,8 g</td></tr> <tr> <td>Węglowodany / <i>Carbohydrates</i> - w tym cukry / <i>of which sugars</i></td><td>72,2 g 27,7 g</td></tr> <tr> <td>Białko / <i>Protein</i></td><td>10,3 g</td></tr> <tr> <td>Sól / <i>Salt</i></td><td>0,3 g</td></tr> </table> Dane te stanowią wartość poglądową wyliczoną na podstawie danych dostawców / producentów / literaturowych i nie stanowią średnich analitycznych wartości zmierzonej. / <i>These data are an illustrative value calculated from suppliers / manufacturer / literature data and do not represent analytical averages of the measured value.</i>	Wartość odżywcza w 100 g produktu / <i>Nutritive value per 100 g of product:</i>		Wartość energetyczna / <i>Energy value</i>	1586 kJ / 378 kcal	Tłuszcz / <i>Fat</i> - w tym kwasy tłuszczowe nasycone / <i>of which saturated fatty acids</i>	3,8 g 2,8 g	Węglowodany / <i>Carbohydrates</i> - w tym cukry / <i>of which sugars</i>	72,2 g 27,7 g	Białko / <i>Protein</i>	10,3 g	Sól / <i>Salt</i>	0,3 g
Wartość odżywcza w 100 g produktu / <i>Nutritive value per 100 g of product:</i>													
Wartość energetyczna / <i>Energy value</i>	1586 kJ / 378 kcal												
Tłuszcz / <i>Fat</i> - w tym kwasy tłuszczowe nasycone / <i>of which saturated fatty acids</i>	3,8 g 2,8 g												
Węglowodany / <i>Carbohydrates</i> - w tym cukry / <i>of which sugars</i>	72,2 g 27,7 g												
Białko / <i>Protein</i>	10,3 g												
Sól / <i>Salt</i>	0,3 g												

- Napromieniowanie żywności promieniowaniem jonizującym / <i>Irradiation of food with ionizing radiation</i>	Produkt nie został poddany działaniu promieniowania jonizującego. / <i>The product was not be treated with ionizing radiation.</i>
- Pozostałości pestycydów / <i>Pesticides residues</i>	Zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. / <i>In accordance with applicable laws.</i>
8. WARUNKI PRZECHOWYWANIA / <i>STORAGE CONDITIONS</i>	Pomieszczenie suche, czyste, przewiewne, wilgotność względna do 75 %, temp. max 25°C, chronić od światła. / <i>Dry, clean and airy storehouse, relative humidity not more than 75%, temperature max 25°C, protect from light.</i>
9. ZNAKOWANIE / <i>LABELLING</i>	Etykieta na każdym opakowaniu jednostkowym zawiera nazwę produktu, nazwę i adres dostawcy, masę netto, datę minimalnej trwałości, numer partii, kraj pochodzenia, warunki przechowywania. / <i>The label placed on each individual package contains: the name of the product, name and address of the supplier, net weight, date of minimal expiration, lot number, country of origin, storage conditions.</i>
10. WARUNKI TRANSPORTU / <i>TRANSPORT CONDITIONS</i>	Produkt przewożony jest krytymi i czystymi środkami transportowymi zabezpieczającymi przed uszkodzeniami, zabrudzeniami oraz szkodliwym wpływem czynników atmosferycznych, w temperaturze nie wyżej niż 25°C. Zachowana jest w pełni higiena używanych środków transportu. / <i>The product is transported by covered and clean means of transport, with protect from damaging, contaminating and atmospheric conditions, temperature max 25°C. The hygiene of the used means of transport is fully maintained.</i>
11. WARUNKI DOSTAWY / <i>DELIVERY CONDITIONS</i>	W opakowaniach jednostkowych – worek / karton 5-25 kg, jednostki składane na drewnianych paletach owijanych folią stretch. / <i>In individual packaging – bag / carton 5-25 kg, entities placed on wooden pallets wrapped in stretch film.</i>
Okres trwałości / <i>Shelf life</i>	Informacja na atście jakościowym i etykiecie. / <i>Information on the quality certificate and label.</i>
Kraj pochodzenia / <i>Country of origin</i>	Indie. / <i>India.</i>
Na podstawie dokumentacji producenta, dostawcy oświadczamy, że wyżej wymienione środki spożywcze / składniki żywności / materiały przeznaczone do kontaktu z żywnością odpowiadają wymogom rozporządzeń wskazanych w specyfikacji. / <i>Based on the manufacturer's, supplier's documentation, we declare that the above-mentioned foodstuffs / food ingredients / food contact materials comply with the requirements all regulations indicated in the specification.</i>	